



CODICE PRODOTTO: 1013204  
**FACCIALE FILTRANTE  
MONOUSO FFP1 - Honeywell  
SuperOne 3204**  
**Honeywell**

## Presentazione generale

**Reference Number**

1013204

**Gamma**

Facciali filtranti monouso

**Marchio**

Honeywell

**Marchio precedentemente noto come**

WILLSON

**Settore**

- Edilizia e Costruzioni
- Industria siderurgica
- Industrie tessili

**Utilizzo del prodotto**

**Impiego** : Industria tessile, edile, industria del ferro e dell'acciaio ecc ... Protezione contro le polveri, i fumi e i vapori contenenti carbonato di calcio, caolino, cemento, zolfo, cellulosa, farine, metalli ferrosi, oli vegetali e minerali, fluidi derivanti dalla lavorazione dei metalli (*questo elenco non è completo*).

**Livello massimo di utilizzo** : può essere utilizzato in ambienti contenenti aerosol solido e/o liquido in concentrazioni fino a 4,5 x OEL\* (secondo la norma EN 149:2001) - 4 x OEL\* in GB. E' possibile applicare restrizioni o limiti in caso di contaminanti specifici. Si prega di far riferimento alle norme relative alla salute e alla sicurezza.

**Limite di impiego :**

Questo facciale filtrante monouso NON deve essere utilizzato nelle situazioni, in cui :

- la concentrazione di ossigeno è inferiore al 17%
- le sostanze contaminanti o la loro concentrazione sono sconosciute o particolarmente pericolose per la salute o la vita dell'operatore
- la concentrazione delle sostanze contaminanti supera i livelli stabiliti dalle norme per la salute e la sicurezza o sia 4,5 x OEL\* - 4 x OEL\* in GB
- in presenza di sostanze contaminanti tossiche o radioattive
- in presenza di gas e vapori
- nelle operazioni antincendio.

**Attenzione :**

Si raccomanda agli utilizzatori di assicurarsi che il livello di protezione offerto dal respiratore sia adeguato al tipo e alla concentrazione delle sostanze contaminanti nell'area di lavoro. Questi respiratori devono essere utilizzati esclusivamente da operatori esperti e qualificati.

La tenuta della maschera può essere compromessa se indossata sopra la barba o peli facciali ispidi.

Questo respiratore non eroga ossigeno.

\* OEL : Limite di Esposizione Occupazionale.

## Funzioni e vantaggi

### **Caratteristiche**

Filtrazione effettiva testata su un carico di 120 mg: - Un requisito di legge in Francia dal Nov. 04 - Entro le prossime settimane, diventerà un requisito di legge europeo

### **Vantaggi**

- I facciali possono essere indossati anche oltre un turno di lavoro - Conforme alla legge francese - In conformità con i prossimi nuovi requisiti della Direttiva del Consiglio 89/686 EEC

### **Caratteristiche**

Esclusivo design e forma

### **Vantaggi**

Taglia unica

### **Caratteristiche**

Parte superiore preformata dal design esclusivo che si adatta perfettamente ai contorni dell'area nasale

### **Vantaggi**

Regolazione facile e rapida, altamente efficiente e sicura

### **Caratteristiche**

Conchiglia modellata a caldo : facciale filtrante semi rigido

### **Vantaggi**

La forma del facciale si mantiene nel tempo

### **Caratteristiche**

Grande volume interno

### **Vantaggi**

- Nessuna pressione sulla faccia per maggiore comfort - Comunicazione verbale più facile

### **Caratteristiche**

L'area nasale è libera (senza nasello)

### **Vantaggi**

- Compatibile con gli occhiali di sicurezza - Eccellente campo visivo

### **Caratteristiche**

Velo interno ultra leggero e ultra morbido

### **Vantaggi**

- Soffice e piacevole a contatto con la pelle, impedisce le irritazioni e migliora l'adattabilità

### **Caratteristiche**

Valvola di espirazione

### **Vantaggi**

- Resistenza dell'espirazione ridotta - Interno del facciale fresco per un maggior comfort e una maggiore adattabilità nel tempo

### **Caratteristiche**

Membrana della valvola protetta frontalmente

### **Vantaggi**

Minimizza i rischi di danni e perdite, aumentando la sicurezza

### **Caratteristiche**

Facciale filtrante ultra leggero: 11 g

### **Vantaggi**

Minimizza la fatica e aumenta l'adattabilità nel tempo

### **Caratteristiche**

Gli elastici della bardatura sono robusti e resistenti

### **Vantaggi**

Facile da usare, comodo e sicuro

### **Caratteristiche**

Gli elastici sono posti esternamente alla bardatura

### **Vantaggi**

- Nessuna interazione con la parte filtrante, nessun rischio di perdite - Nessun rischio di irritazioni

### **Caratteristiche**

Senza lattice, silicone e PVC

### **Vantaggi**

- Nessun limite di impiego - Rispetto dell'ambiente

## Descrizione tecnica

## Certificazioni

 Dichiarazione di conformità CE

**Categoria DPI**

3

**Quality Assurance**

ISO 9001 / 2000

**Numero certificazione CE**

Q.S.001

**Attestato CE**

 EC Attestation

**Numero attestato CE**

1321

## Foto e immagini

 PIC SKU - Pictures

<http://www.honeywellsafety.com/assets/0/324/500/51887/3e7edb72cc79439fb202be128395063b.jpg>

 PIC SKU - Pictures

<http://www.honeywellsafety.com/assets/0/324/500/51887/043cf41cb37f4b76af14c5b8e6c33567.jpg>

## Manutenzione

**Ciclo di vita**

3 anni

**Informazioni per la conservazione**

Temperatura per la conservazione: -20°C/+40°C

Livelli massimi di umidità per la conservazione: inferiori al 95%

## Confezione

**Codice EAN**

13603830132046 (cartone)

**INSPEC**

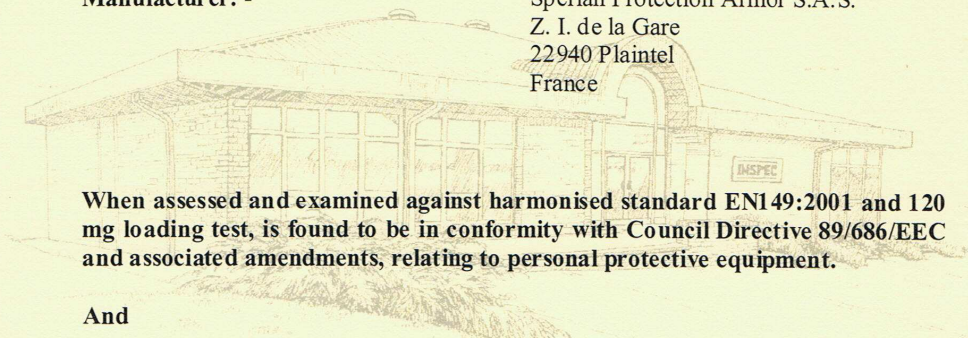


**EC TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE: 1321**

**Product description: -** Filtering Face Mask – single use

**Product identification: -** Refer to attached schedule

**Manufacturer: -** Sperian Protection Armor S.A.S.  
Z. I. de la Gare  
22940 Plaintel  
France



When assessed and examined against harmonised standard EN149:2001 and 120 mg loading test, is found to be in conformity with Council Directive 89/686/EEC and associated amendments, relating to personal protective equipment.

And

Is manufactured under a Quality Control System, which has been satisfactorily assessed as meeting the requirements of Article 11 Section B of the same Directive.

Signed

Date: 8th March 2005

K J Warren, Manager, Certification Services

For and on behalf of INSPEC International Ltd.  
56 Leslie Hough Way, Salford, Gt Manchester M6 6AJ  
England (Notified Body No: 0194)



For terms and conditions of issue, see page 2



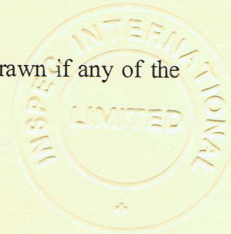
## Terms and Conditions

### Reference Documents: -

- |      |                          |   |  |
|------|--------------------------|---|--|
| i)   | Test Reports             | - | INSPEC 05.01.24, 05.01.26, 05.06.91,<br>05.06.92 |
| ii)  | Technical File           | - | TF/1321  |
| iii) | Test and Inspection Plan | - | QUA PRO 01/001                                   |

### Conditions attached to the issue of this certificate:

- i) Marking and instructions have been assessed in the English language only. It is the Manufacturers/Authorised Representatives responsibility to obtain and supply language versions acceptable to the country where the product is to be sold.
- ii) Any changes to the product, technical file or quality manual/quality plan shall be immediately notified to INSPEC.
- iii) The Manufacturer/Authorised Representative shall comply at all times with INSPEC's Regulations governing CE Product Certification.
- iv) Satisfactory maintenance of independent certification against Article 11.B of the P.P.E. Directive.
- v) This Certificate remains the property of INSPEC and may be withdrawn if any of the conditions attached to its issue are not complied with.





# CERTIFICATION INDEX

Item	Status	Issued	Amendment
Page 1 of 2	Withdrawn		
Page 1 of 2 (Amendment ONE)	Withdrawn	21/7/05	To add Willson Superone 3204 and 3206
Page 2 of 2	Withdrawn		
Schedule ONE	Withdrawn		
Schedule TWO	Withdrawn	21/7/05	To add two models, references and class
Schedule THREE	Withdrawn	16/11/05	To add four new model references
Schedule FOUR	Withdrawn	15/2/06	To remove model references
Schedule FIVE	Withdrawn	10/5/06	To amend model designations
Page 1 of 4	Withdrawn	10/5/06	To update certificate
Page 2 of 4	Withdrawn	21/7/05	To add test reports 05.06.91 and 05.06.92
Page 3 of 4	Withdrawn	06/10/05	
Page 4 of 4	Withdrawn	06/10/05	To add further models
Page 1 to 4	Withdrawn	23/07/07	To add further pack sizes
Page 1 to 4	Withdrawn	30/08/07	To add models and pack sizes
Page 1 to 4	Withdrawn	24/06/08	Name change to SPERIAN
Page 1 to 4	Valid	09/09/08	Name change to designation of 1015794 & addition of 1017870 & 1017871





## CERTIFICATION SCHEDULE

Number	Designation	Class	Valve
1013203	SPERIAN SUPERONE 3203	FFP1	No
1013205	SPERIAN SUPERONE 3205	FFP2	No
1013204	SPERIAN SUPERONE 3204	FFP1	Yes
1013206	SPERIAN SUPERONE 3206	FFP2	Yes
1014143	SPERIAN SUPERONE 3203 DIY SACHET X3	FFP1	No
1014334	SPERIAN SUPERONE 3205 DIY SACHET X3	FFP2	No
1013861	SPERIAN SUPERONE 3204 DIY SACHET X3	FFP1	Yes
1014335	SPERIAN SUPERONE 3206 DIY SACHET X3	FFP2	Yes
1015761	SPERIAN SUPERONE 3205 Bulk	FFP2	No
1015794	WILLSON SUPERONE 3205 DP BLC	FFP2	No
1016940	WILLSON SUPERONE 3205 DP BLC-5400	FFP2	No
1016704	SPERIAN SUPERONE 3203 – 2 x 15	FFP1	No
1016690	SPERIAN SUPERONE 3205 – 2 x 15	FFP2	No
1017870	SPERIAN SUPERONE 3203 – CAR REPAIR	FFP1	No
1017871	SPERIAN SUPERONE 3206 – CAR REPAIR	FFP2	Yes





# Dichiarazione di conformità CE

**Il produttore o il suo rappresentante legale nella CE:**

Honeywell Safety Products Europe

**Dichiara che il Dispositivo di protezione individuale qui descritto è conforme alle Direttive Europee 89/686/CEE:**

Designazione: FACCIALE FILTRANTE MONOUSO FFP1 - Honeywell SuperOne 3204

Riferimento: 1013204

Normative: EN149:2001

**Questo Dispositivo di protezione individuale è l'oggetto della certificazione CE riportata di seguito:**

Q.S.001

**Consegnata da:**

INSPEC International Ltd.

56 Leslie Hough Way, Salford

M6 6AJ GREATER MANCHESTER

United Kingdom

Redatta in Plaintel, in data 27/11/2017

**Per:**

**Divisione:** Protezione delle vie respiratorie

Pascal MARGERIT

ZI Paris Nord II 33, rue des Vanesses BP 50288 95958 Roissy CDG France

Tel: +33 (0) 49 90 79 79 Fax: +33 (0)1 49 90 79 80

[www.honeywellsafety.com](http://www.honeywellsafety.com)